

MAHON JUEVES 26 MARZO 1931

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.

DE COLABORACION

Desde las Ramblas

Las fuerzas antidinásticas catalanas han dado el resultado que se presenta. Como ya dije días pasados, tres matices quedan ya bien destacados para hacer frente a la Lliga. El grupo Catalánista Republicano (fusión de Acció Catalana y Acció Republicana) forma la derecha del frente, quedan en el centro los radicales; constituyendo los extremistas, el grupo de partidos recientemente incorporados a la novel Izquierda Republicana de Cataluña, fruto de la Conferencia de Izquierdas.

Desde diversos sectores de opinión se alzan ya las voces aconsejando que procuren ir a las elecciones unidos dos o mejor todavía los tres matices que marco. Los dos extremos es fácil (y así me lo ha asegurado quien puede saberlo) que logren entenderse. A estos dos partidos los separa la visión de estructura social mientras que ambos difieren del centro en una cuestión social.

Mejor y más claro, Acció Catalana Republicana y las Izquierdas Republicanas de Cataluña, difieren en el sentido más o menos extremado de su problema obrero. Ambos quieren la libre personalidad de Cataluña y una vez conseguida ésta, solucionar en más o menos etapas la cuestión social. Como es lógico, esta solución tiene que venir gradualmente, o sea a término lejano.

Por el contrario el partido radical nos tiene como principio una negación a todo desmembramiento del solar nacional.

Este problema de separación, contrariamente al problema social, es de resolución inmediata.

Esto hace que sean incompatibles los partidos extremos con su centro, constituyendo el mayor obstáculo para la total unión de las izquierdas.

Se sabe positivamente que Izquierda Republicana tiende su mano hacia Acció Catalana Republicana; lo que falta es que ambos partidos lleguen a un común acuerdo para las candidaturas, cosa no difícil del todo. Si esto sucede, casi es seguro sacar la mayoría en casi todos los distritos, mientras que los radicales quedarían con una minoría en el Ayuntamiento, que en ciertos problemas básicos prestaría su apoyo a los republicanos catalanistas.

El mayor obstáculo a salvar, para la unión de los dos núcleos catalanistas, estriba en la incorporación a uno u otro de las fracciones federales y radicales socialistas. En especial estos últimos son el caballo de batalla para quienes quieren desunir el bloque.

El partido radical socialista, acudido por Marcelino Domingo, si bien en Barcelona no tiene una representación de peso, la tiene en provincias, especialmente en Tarragona.

Esto no lo desconoce ningún dirigente de izquierda. De aquí viene la insistencia, en presentar a los radicales socialistas como incompatibles con la extre-

ma izquierda. Eso por parte de Acció Catalana, al mismo tiempo que Rovira y Virgili el día 16, en «La Nau», opina que los republicanos históricos, debían tener su lugar en el partido moderado de izquierda.

Francisco Maciá, por otra parte, supo atraerse a esa fracción saltando por encima de su intransigencia con toda una manifestación política de allende Cataluña y haciendo una excepción con la personalidad de Marcelino Domingo, para formar el directorio del nuevo partido.

Mi comentario es que la cosa se presenta bastante clara. En el pacto de San Sebastián, Marcelino Domingo reconoció la personalidad de Cataluña; además, el partido radical socialista tiene más puntos de contacto en cuestión social con los extremistas moderados, así es que por fuerza la balanza tenía que inclinarse a favor de la extrema izquierda.

En la carta de Marcelino Domingo, que se leyó en la Asamblea de Izquierdas, ya da por reconocido el hecho diferencial catalán, al mismo tiempo que como socialista desea una solución al problema social de significación completamente colectivista, tal y como tiene estructurado la Izquierda Republicana.

En cambio, Acció Catalana establece en su declaración el «derecho de todo hombre a la propiedad individual legítimamente adquirida».

Si en la cuestión de catalanidad están equidistantes de ambos y en la cuestión social está más distante de uno que de otro, su lugar será junto al que esté más próximo a su cuestión social.

De todas formas, es fácil, muy fácil, que sólo se presente una candidatura formada con hombres de los dos extremos.

La cuestión social es algo que tiene que irse desarrollando paulatinamente, si no se quiere caer en el peligro de que al forzar la máquina, salte esa hecha pedruzcos. La cuestión catalana, en cambio, es algo candente y de desenlace inmediato.

Quienes quieren la libertad de Cataluña no pueden juntarse con los que tienen como base de programa la unidad española.

Cataluña, en la actualidad, siente en su mayor parte el anhelo de recobrar su libertad nacional arrebatada por Felipe V en 1714. Este deseo, hizo potente a la Lliga y ahora lo recoje la fuerza Republicana catalanista.

No creo que los radicales pierdan lugares en el Ayuntamiento. Ocuparán, uno más, uno menos, los mismos que tenían. El cambio estará en las filas de la Lliga y aliados de ella que tendrán que ceder ante el empuje de las nuevas fuerzas llegadas al combate.

No parece ya muy lejana la victoria. Una prueba de ello la ha dado el reparto profuso de una hoja CLANDESTINA

(?) amenazando los sir, trabajo a asaltar las tiendas y hacer una porción de desmanes, que, por exagerados, ya se veía bien que no había escrito una tal cosa, quien figuraba como clase inspiradora.

Yo he visto repartir estas hojas en automóvil. Extraños hambrientos son esos, que pueden imprimir proclamas y repartirlas en coche.

Anunciaba una manifestación a las siete de la noche en la plaza de San Jaime. A esa hora el que esto escribe ha pasado por allí sin ver absolutamente nada anormal.

Lo ocurrido es que, fracasado lo del anarquista de Tarrasa (tal vez invención del señor Cambó), han ideado probar si con anónimos, asustan a los republicanos tibios. La maniobra es demasiado burda para concederle importancia.

Mañana, domingo, se celebra la Asamblea y presentación del partido Catalánista Republicano. Como pienso asistir y contando con la benevolencia del Director de LA VOZ DE MENORCA, daré a sus lectores una impresión reseña del acto.

J. MURGUÍA
Barcelona 21 3 31

Fem política

Fa no gaire temps encara que això de «fer política» era cosa reservada a un cert nombre de persones, per cert que ben reduït. La política no la feia el poble, com sembla veure ara, sinó els cacics i en oposició a ells uns quans homes com cel, homes de cor molt gran, que sacrificaven els seus ideals vida i lliscada per no aconseguir a la fi més que disgrams i emargures.

«Fer política» era exercir el servilisme, guardar zatecambra dels que arribaven al Poder, per treure d'ells mercès i honors grava's de mans dels drets del poble, a costa del proletariat que era mitjà dels seus agraïments i propici a l'explotació i per oposició, «fer política» era lluitar desesperadament contra aquells desafortunats, lluita però en la que no res hi havia que guanyar perquè sols podria ésser comparable al gos desarmat que volgués combatre al lleó de ben esmolades ungles.

Els temps han canviat. Avui fem política obrers i intel·lectuals, fem política els camperols al si del camp i la fem els estudiants dintre i fora del reïnat universitari. Avui fem política els que l'han de fer, la fa el poble, ho mes i dones, joves i vells, i això que abans era considerat com a privilegi dels vividors i pobres d'espirit per un costat i d'homes valents per l'altre, és ja del domini de tothom.

Aquell proletariat que abans era explotat, tan indignament s'ha cansat ja de que l'enganyin, ha obrert els ulls, ha fet un estirament de braços i s'ha posat en pen disposat a no reconèixer més sobirania que la seva, a no ésser regit mes que per aquells que per ell signen elegits que són els únics que amb justícia poden assolir tan alta dignitat.

Vellu com es remou tot una nació, com es prepara per una lluita en la que no vol ésser traïdada i vigila tots els moviments del camp contrari, de l'enemic que tant vegades ha vençut vençent-se de les seves criatures i que una vegada mes vol repartir el foc. Però ho ha de fer amb una solidesa i una dignitat que no s'ha vist mai en cap dels seus enemics.

En l'excavador s'han acabat els esclaus vestes de la política. Política ho serem tots, una mes que els altres, però tots intervenim en la regència de la nostra «Casa Gran» i els drets dels drets, sols seràn vigils per aquells que la voluntat de tots desgalga. S'han d'acabar els monigots d'encambre i s'han d'acabar també els sacrificis dels herois que al mij de l'indiferència regnau han conservat sempre l'integritat del seu esperit. Tinguen pels primers el desprec i la repugnancia que mereixen i donem la gloria que s'han guanyat als infelicitables batalladors que han assolit obrir els ulls del poble i galar-lo pels camins de la llum de la Veritat.

A. T.
20 març 1931.

Comité Republicano de Villa-Carlos

Se invita a nuestros correligionarios y a todos los hombres de izquierda de este pueblo para que tomen parte en los trabajos electorales que se llevan a cabo en la oficina de nuestro Comité, calle de Victory, 36, todas las noches desde las ocho.

Lletres a un mahonés

De les expressions que en el dia impere en hi ha una que te un éxit francament vergonyós. Quan parlem de política, si crèiem la condició pública de qualsevol home poc escrupolós prest vos diuen aquestes paraules que tenen una pretensió jueu-fiscaliva: «De cara a la pesseta».

Tant arrejada està l'idea del éxit d'aquesta única resposta que moltes vegades trobarem exemplars que vos respondran amb un tó de avergonyit: «¿I de quin partit soc? De cara a la pesseta home. De cara a la pesseta, com tant d'altres?».

Devan d'una declaració semblant, si son persona decente sentiré tant de fàcil que no voldrà perdre temps amb la discusió.

En el dia, efectivament, son molts els que corren de cara a la pesseta. Es a dir, dirigiten tots els seus esforços a situarse de manera de poder adquirir diners, poder i benestar.

El procurar adquirir poder i benestar no és una intenció impropia. No. Ans bé tota persona té ben reconegut el dret i en moltes circumstàncies, l'obligació de lluitar per el propi benestar i el del seus parents.

Però després de millorament ha d'ésser desenvolupat per camins de moralitat, i cal que ningun be en compte que hi ha moltes i ben diferents maneres de guanyar les riqueses. Preciament per excloure els bons dels mals procediments hi ha els codics. El fet de tenir o de guanyar diners no es sempre deshonorable, mes l'hàbit i l'obra d'adquirir o posseir riqueses és, en certs casos, un motiu per arribar a les portes de l'infamia. En tot també això l'hàbit de nois homes es tal que s'espavilla a fi de poder guanyar diners bordejant lo permès i lo prohibit amb tal art que realitzen això que la llei i la moral rebutja sense caure dins les bogues del codic.

CIRCULAR IMPORTANTE

ALIANZA REPUBLICANA

Consejo nacional

COMISION EJECUTIVA
Madrid, marzo 1931.

A nuestros amigos y correligionarios, salud.

El frente único de las fuerzas aliadas para devolver a España su libertad y su decoro se dispone a librar una nueva batalla contra la Monarquía. Todas ellas han coincidido en el acuerdo de intervenir unidas en las elecciones municipales que se anuncian, como coincidieron ayer en el retraimiento y después en el esfuerzo magnífico que ha levantado de su postración el alma de la raza.

lremos a los comicios electorales si antes de ser abiertos queda oficialmente establecido el mínimo de garantías que exige el derecho para ejercerse en plenitud de libertad. ALIANZA REPUBLICANA formula, sin embargo, por su cuenta, esta previa declaración: «No pueden ser legales poderes que nacen de un régimen ilegal. Los Ayuntamientos que nazcan de estas elecciones padecerán vicio de origen que transmitirán a todos sus acuerdos, y nosotros no podremos reconocerles como auténtica representación de los pueblos en su vida municipal».

Intervendremos en la lucha con el deseo de poner a prueba nuestra organización y de medir las fuerzas de la democracia española. Nos mueve el deseo y la esperanza de ver a nuestro lado, delante de nosotros, a la nueva generación política que en 1923 aún no tenía voto y que va a entrar en campaña por primera vez.

Para triunfar no basta el número; es preciso que no nos falten la disciplina, la organización, la satisfacción interior y la voluntad resuelta de conseguir la victoria.

Por eso, en esta hora de próxima lucha, ALIANZA REPUBLICANA se pone en contacto con sus afiliados para recordarles el cumplimiento de nuestro deber.

Iniciadores, promotores y leales mantenedores del frente único de las izquierdas, recordamos ante todo la concentración cordial de todos los republicanos entre sí, para que descansen sobre una base firme de seguridad y reciprocidad, la inteligencia con las organizaciones sociales y obreras.

Los afiliados a ALIANZA REPUBLICANA deberán procurar que allí donde el número de votantes lo consienta y lo permita la existencia de fuerzas organizadas, no quede sin representación en la candidatura alguna fracción o matiz de los que también la tienen en la prisión, en la emigración o en la persecución. Atiéndase así a echar los cimientos de una futura convivencia política y social

Per aquesta cosa de ions, la política es un camp d'experimentació i de cada moltesim reproducit.

Tots aquets arrivistes, quan es dediquen a la política justifiquen el seu partit declarant únicament: «abast de riqueses per a mi».

Jo valg de cara a la pesseta.

«Ah, «el per robar no mes renyesin», com deia aquell bon senyor, a les hores no s'exerciria tant l'hypocresia. Moltes vegades quan he escoltat d'algun d'ells l'expressió «de cara a la pesseta», justificant-se dient que molts altres també pensen el mateix, he sentit la temptació de recordar aquell refrany costellà que diu: «Creu el ladrón que todos arn de su misma condición.»

Tantmateix l'hèbilitat política d'aque'la gent tant aprofitada no es prou per evitar que els que perdem el temps: badant mentre els altres s'aprofiten no en donem compta de llurs procediments. Per anar de cara a la peseta, en política, els arrivistes preuen ésser del partit dels que governen. Lo important es atreure se als que tenen el poder i el voler. Aquells disposen de les influències i dels capitals.

Així veim que hi ha hagut un acord que cada temps es canvia de partit i fins d'opinió però mai d'interès. Si es En Maura el que governa són mauraistes acerrims. Si es en Rómánones, son romanonistes. Si En Primo arriba dalt de tot, son de la «Unió Patriòtica». Si En Primo cau i mor, deixen «l'Unió Patriòtica» i es fan d'En Berenguer i esperen una temporada a veure qual serà el probable preident de govern.

De cara a la pesseta. No n'hi ha mes.

Ai, si per robar no mes renyesin. A les hores la gent de pocs escrúpuls no hauria necessitat de canviar de partit tanques vegades.

EL CONFREARE

que ha de tenir como mínimo objetivo común la conservación y defensa de las instituciones republicanas; que ahora, todos unidos, vamos a conquistar.

Plenier querel'as por puesto más o menos en las candidaturas, mientras se haya dejado a salvo el reconocimiento de la personalidad de cada fuerza concurrente y de su derecho, será desconocer el valor especial de las próximas elecciones municipales. No debe importarnos tantos el número de comicios que obtenga cada partido como el de votos que conquiste la democracia republicana socialista; que se ha unido para traer la República. Y más todavía que el número de concejales o de actas ha de importarnos el número de votos que obtengan las candidaturas. Lo que nos hemos de proponer es que la abnegación la fraternidad y la elevación de miras, produzcan en los ciudadanos aquella satisfacción interior que les conducirá resueltamente a las urnas con la seguridad de la victoria.

Los organismos de ALIANZA REPUBLICANA, donde existan, o los de sus afiliados que los representen, deberán apresurarse, de acuerdo con sus similitudes afines, a tomar las medidas de prevención que exige la preparación electoral, tanto en el caso de que puedan intervenir en las elecciones de candidaturas oficialmente proclamadas, como si por falta de poderes u otras causas no pudiesen proclamarse.

En muchos poblaciones podrá darse este caso. Pero si en ellas existe organización republicana, téngase en cuenta que también pueden ganarse elecciones sin interventores al los electores conocen sus derechos y tienen energías para defenderlos.

Dejarse hablar o atropellar por el cacique rural o por las habilidades de sus servidores allí donde haya republicanos, sería una torpe cobardía. Téngase en cuenta que el Gobierno ha ofrecido presidir unas elecciones «rabiosamente suceras». Allí donde los alcaides del caciquismo traten de intimidar a los republicanos prestarán un servicio a la sinceridad y a la dignidad ciudadana «protestando rebeldesmente» contra los conculcadores y haciendo veces de guardias civiles, ya que éstos no podrán estar ese día en todos los pueblos ni en todos los Colegios electorales.

De nuevo va a presentarse en España la «saura borra» que anuncia los acontecimientos los decisivos y sirve de aviso saludable con bandera blanca a los que dirigen los desastres del país.

Las urnas van a oírse en las villas y ciudades, que son el cerebro que elabora el pensamiento nacional, el índice de un pueblo electorador para quien debe estar atento a las manifestaciones de la soberanía popular. La rebeldía del pueblo, harlo de soportar todo género de privaciones y desafueros, puede estallar, arrojando la bandera blanca, cuando choque con la rebeldía de los alca-

Automóviles usados

En perfecto estado de motor, carrocería y neumáticos los tiene disponibles a precios increíbles

Un BUICK torpedo 5 plazas	600'00
Un BUICK » modelo 1926	2.750'00
Un FORD Camión. Una tonelada	600'00
Un FORD Sedan 2 puertas antiguo	600'00
Un FORD Sedan 4 puertas	1.000'00
Un FORD Sedan 2'puertas modelo 1927	1.500'00
Un CHEVROLET Sedan 4 puertas	2.250'00

Rafael Roselló Plaza Constitución, 10

res donde se empeñan en defender una soberanía que ha caducado.
El manantial de los sacrificios permanece vivo. La sangre vertida por los luchadores de recientes jornadas no puede ser infundada.
El pueblo acudiría a las urnas sin deponer las armas. Las elecciones no serán un arma ficticia, sino un descanso en la jornada, al borde del camino a cuyo final está esperándonos la República.
Manuel Azafia (ausente). Honorato Castiello, José Giral Rafael Guerra del Río, Alejandro Lerroux (ausente), Antonio Marsá, Pedro Rico.

Ayuntamiento de Mahón

RELACION de las cantidades invertidas en la primera quincena del mes de marzo, en las obras municipales efectuadas por administración.

Plazas y mercados	Ptas
Arreglo caminos vecinales	
Jornales caminos Rafal	75'00
» » Curnia y Turó	166'50
» » Na Ferranda	154'00
» » Ses Baals	82'50
	446'00
Arreglo calles y plazas	
Jornales calles San Nicolás y Gobernador Ramírez	50'00
Idem y mat. Avda. J. M.ª Quadredo y plaza Carmen	115'60
Idem Idem Campamento y plaza Carmen	245'00
Idem Idem Gobernador Ramírez y Ciudadela	75'00
Idem Idem Invertidos en la reparación de la calle Daque de Crillon	265'24
Idem Idem albañilería empleados en cubrir la cuneta y construir una acera en la carretera de Mahón a Ciudadela	935'09
Trabajos efectuados en la calle de Ciudadela para desmontar y retocar el pavimento para que quede en consonancia con las casas de dicha calle	155'00
Transporte material para arreglo de calles	197'00
	2.611'89
Puentes y cañerías	
Por una fuente doble grifo para la Plaza Explorada	150'00
Jornales y material albañilería invertidos en la colocación de la tubería de desagüe en los depósitos de agua de la Avenida de J. M.ª Quadredo	78'55
	928'55

GRATUITAMENTE

OFRECEMOS a elección de los afortunados **1.000 PHONOGRAFOS** a título de propaganda, a los mil primeros lectores que encuentren la solución exacta al acertijo que va a continuación y se conformen a nuestras condiciones.

CONCURSO

Reemplazar los puntos por las letras que faltan y hallar el nombre de tres ciudades:
Enviad este anuncio completado a los

B. R. E. O. A
M. D. I.
S. V. L. A

Establ. **VIVAPHONE (Servicio A 6) 116, Rue de Vaugirard, PARIS 6° (France)**
Adjuntar un sobre, poniendo claramente el nombre y la dirección

NOTA.—La correspondencia para el extranjero debe franquearse con un sello de 40 céntimos.

PESETAS

Plazas y mercados

Jornales y material albañilería empleados en la reforma de la base del Mercado del Carmen **917'47**

Cementerios

Jornales y material albañilería empleados en el arreglo a base de hormigón de la entrada al Cementerio Católico **5.702'**

Jornales y material albañilería invertidos en la construcción de unos hoyos para la colocación de árboles en la Plaza del Carmen y paseo de Augusto Miranda **120'77**

Jornales invertidos en las obras de derribo de la muralla de la calle del Bastión **1.148'61**

Cantidad que el Ayuntamiento en sesión de 18 noviembre 1929 acordó abonar por los gastos de reconstrucción en la línea oficial de las fachadas de las casas números 32, 54 y 56 de la calle Hannover **1.485'00**

Mahón 24 marzo de 1931.—El Alcalde, Mateo Seguí.

Aprobado por el Ayuntamiento Pleno en sesión de 2 del actual mes, un Presupuesto extraordinario para atender a una amortización extraordinaria del Empréstito municipal de cien mil pesetas, expropiaciones de edificios para destinar sus edificaciones al ensanche vías públicas, construcción de un edificio destinado a Escuela de Párvulos, alcantarillado, obras complementarias en el Mercado de Abastos y otras de primer establecimiento, queda expuesto al público en la Secretaría de esta Corporación por término de quince días, durante el cual y quince días más podrán los vecinos presentar las reclamaciones que estimen convenientes ante el señor Delegado de Hacienda de la Provincia, con arreglo a los artículos 301 del Estatuto, 6.º del Reglamento de hacienda municipal y el Real Decreto de 5 enero de 1926.
Mahón 24 de marzo de 1931.—El Alcalde, Mateo Seguí.

Crónica local y general

Reconocimiento de una ilegalidad

Los telegramas publicados en nuestra edición de ayer anunciaban que el Gobierno ha acordado un decreto de incapacidad que impide que los que ejercieron el cargo de concejales durante la dictadura puedan, como tales, proclamar candidaturas en las próximas elecciones.

Por lo tanto, oficialmente se les niega un derecho concedido por las leyes a los que fueron concejales. El negarles tal derecho no puede fundamentarse más que en el reconocimiento de la ilegalidad que les permitió ocupar unos cargos para los cuales no habían sido designados por el pueblo, único poder soberano que tiene facultad legal para nombrarlos.

Esta es una victoria que sobre los hechos impuestos por la fuerza ha alcanzado la fuerza de la razón. Tómese buena nota de esta circunstancia. No se reconozca capacidad legal a los concejales de la dictadura.

Fueron unos advenedizos que usurparon funciones que no les pertenecían apoyados por una fuerza anti constitucional. Y considérense las consecuencias a que se deberá llegar cuando los verdaderos y legítimos representantes del pueblo hagan la cuidadosa revisión de los actos realizados por los usurpantes.

Hemos escrito en el párrafo anterior «una fuerza anticonstitucional». Cambó ha puesto en moda por unos días el subjivo de los «antis».

Si los que corean al político oportunista quieren glosar acerca de las diferentes clases de «antis» tomen buena nota de que el haber sido anticonstitucionalista es el acto más anárquico que registra la historia de España en esta edad contemporánea.

NUESTROS MERCADOS

A medida que el tiempo lo permite los obreros del mar dedican su resuelto afán a obtener una pesca abundante. Este año se ha pasado una prolongada temporada en la cual los pescadores no podían ganar su jornal por impedirlo los temporales.

Estos días alcanzan buenas redadas, pero la abundancia en la pescadería reduce el valor de su producto.

De Fornells han traído hoy 166 kilogramos; de Ciudadela 360 kilogramos y de Mahón 495 kilogramos.

En total, más de mil kilogramos de pescado.

Noticias marítimas

Vapores correos
Ayer salió para Palma, el vapor «Balear» con el pasaje, la valija y carga.
—Esta mañana a las cinco y media entró en el puerto el vapor «Jaime II», procedente de Barcelona, con el pasaje y la valija. Capitán don José Caldeas Clar.
—Emprenderá viaje esta tarde a las seis, para Barcelona.
—Hoy ha llegado a Palma, procedente de Tarragona, el vapor «Ciudadela»; saldrá esta tarde para Ciudadela conforme al itinerario.
—Ayer después de mediodía, fondó sin novedad en Barcelona la moto nave «General Berenguer», de reciente construcción.

Velero
Tan pronto termine la descarga de mercancías saldrá hoy para Barcelona, el moto-velero «Pons Martí».

Si no quiere usted arrepentirse

antes de comprar una **máquina de coser** consultará a **PEDRO TALTAVULL** Eulalia 2.—Mahón.

que puede ofrecerle las mejores máquinas con los más reducidos precios.

Juventud Republicana

MAHON

Se convoca a todos los afiliados a la Junta General extraordinaria, que se celebrará en nuestro local social el próximo viernes, día 27 del actual, a las nueve y media de la noche, para tratar de propaganda política y de las elecciones municipales.
Mahón 24 de marzo de 1931.—La Junta Directiva.

REMITIDO

Señor don Juan Manent.
Director de LA VOZ DE MENORCA.
Mahón.

Muy señor mío: Si quiere usted tener la bondad de publicar en su apreciable periódico las líneas que van a continuación, muy sinceramente se lo agradecerá este su afmo. y atto. S. S. q. b. s. m.

MIGUEL SINTES MARIN

El día 19 del actual de 8 y media a 9 y media de la mañana, hallándose sentado en un banco de la Plaza del Príncipe, mientras estaban jugando a la pelota a unos cuantos alumnos de la Escuela Cristiana, entre ellos algunos de cuerpo y grande, sin ser yo portero ni siquiera haber tenido nunca afición a dicho juego, tuve que ser sorprendido por un regular pelotazo en la frente, de jándome de momento sin sentido, y luego, de consecuencia, tuve que guardar cama durante el día.

Como recuerdo que se ha publicado la prohibición de dicho juego dentro de la Ciudad, confío que nuestro dignísimo señor Alcalde sabrá hacer cumplir sus mandatos con el fin de evitar en lo sucesivo semejantes atropellos.

Asimismo es de esperar de los buenos maestros de la citada escuela y por amor al prójimo, no permitirán a sus discípulos la repetición del referido juego ni de otros que puedan causar perjuicio a sus vecinos y transeúntes.

MIGUEL SINTES

Alayor 22 marzo 1931.

Comité Republicano de San Luis

Este comité en reunión celebrada recientemente acordó convocar a Asamblea general extraordinaria a todos los correligionarios, para el próximo domingo a las ocho de la noche en el local calle de San Luis número 38, al objeto de tratar de las elecciones municipales y elegir candidatos.

Se suplica la asistencia y mayor puntualidad.

LA COMISION

TEATRO PRINCIPAL

GRANDES SESIONES DE CINE

SABADO DIA 28 MARZO 1931. A las 9:30 noche

Principales y plateas 2'00. Segundos 1'50. Butaca 0'55. Entrada 0'35.

DOMINGO DIA 29 MARZO 1931. Sesiones de abono

A las 7 tarde, Prin. y plat. 2'50. Segundos 1'50. Butaca 0'65. Entrada 0'40.
A las 9:45 noche. » » 1'50. » » 1'00. » » 0'50. » » 0'35.

Estreno de la interesante película de gran éxito

¡Confirúas siendo lo mejor...!

Barrio latino

La película que usted verá otra vez.

Hallazgo

Se nos ha facilitado la nota siguiente:
En poder del señor Alcalde obra una moneda de plata francesa que fué encontrada en el campo de deportes de la Avenida de J. A. Clavé por el vigilante de primera don Miguel García Castelló, la cual será rescatada a la persona que acredite ser su dueño.

CAMPEONATO DE MENORCA DE FOTT-BALL

Campo de la Unión Sportiva

DOMINGO DIA 29 A las 3:30 tarde

Gran partido de la máxima emoción entre los eternos rivales

Mahón F. C. contra U. Sportiva

PRIMEROS EQUIPOS
(Dirigirá el encuentro don Juan Andreu, del Colegio menorquín)

PRECIOS: General 1'00. Socios y tropa 0'50. Señoras y niños 0'25.

NOTA: Para tener entrada de socio es preciso la presentación del carnet del actual mar.

¿.....?

por la admirabile actriz

DIA 11 DE ABRIL 1931. DEBUT de la gran Compañía de comedias

IBÁÑEZ PLA - GARRIDO

con la comedia El negro que tenía el alma blanca

NUEVOS PROGRAMAS SONOROS CONTRATADOS

PARAMOUNT.—«Con Bird en el Polo Sur», «El enemigo silencioso», «S. M. la Giria», «Dulcísima», «La fascinación del bárbaro», «Aplauso».

FOX.—«El valiente», «Vieja hieladita», «Casados en Hollywood», «Mujeres por doquier»

SALON VICTORIA

SABADO DIA 28 MARZO. A las 6:30. Butaca 70. Palco 2'00. General 45.

AL JOLSON

el inolvidable LOCO CANTOR en su última creación SONORA HABLADA Y CANTADA:

«CANTARE PARA TI!»

es lo que supera su anterior creación. OIGA LAS CANCIONES DEL MEJOR CANTOR DE JAZZ

LA DANZA MACABRA. Dibujos SONOROS «FEBRER Y BLAY»

Domingo a las 4: B. 50. P. 1'50. A las 6:30: B. 65. P. 1'75. A las 9:30: B. 55. P. 1'60. G. 40

LA SALDADORA

Ofrece al público lo nunca visto en Mahón

SALDOS-SALDOS Y MAS SALDOS

27, PLAZA DEL CARMEN, 27

CASINO DEL CONSEY

JUEVES DIA 26 MARZO. Tardes a las 6:15. ENTRADA UNICA 0'50

La grandiosa película de intensa emoción y hondo dramatismo

¿.....?

Sábado: El más memorable acontecimiento artístico de la temporada

Barrio latino

Trifurco indisoluble de la cinematografía MUDA El mejor film francés. UN EXITAZO

Pronto: La extraordinaria exclusiva de lujo AMOR Y CHANPAGNE

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY	MENU PARA MAÑANA
Estremes variadas	Estremes variadas
Escupitas	Arroz a la mallorquina
Caneloni	Huevos a la rusa
Pescado a la mahonesa	Pescado al gratin
Ternera con guisantes	Filete relleno
Postres variados	Postres variados

Precio del cubierto	Tickets 10 comidas clase superior	Pesetas
10	(especial)	55
Abono mensual comida y cena (superior)	(especial)	25
Hospedaje completo por día (tout compris)		110
		10

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Gravísimos sucesos en Madrid Estudiantes y obreros a tiros con la fuerza pública.-El pueblo en general los secunda.-Gritos subversivos, cargas, víctimas numerosas.-Médicos y catedráticos indignados.

Barcelona 26 a las 2 15

Un campo de batalla y un fortín

Madrid.—En la facultad de medicina de la Universidad han ocurrido sucesos gravísimos.

Durante cuatro horas la calle de Atocha ha sido un campo de batalla y el recinto universitario un fortín sitiado por la fuerza pública.

Hasta dos horas y media se ha prolongado un nutrido tiroteo entre la guardia civil y los estudiantes.

Es grande la conmoción que con motivo de estos sucesos siente el pueblo de Madrid y es desoladora la impresión reinante.

Movimiento revolucionario

Madrid.—A las 10 y 30 próximamente, en la calle de Atocha se formaron grupos que comentaban con expresiones de desagrado el cierre de la facultad de medicina.

Muchos obreros se unieron a estos grupos y pronto unos y otros exteriorizaron su enojo con silbidos, gritos subversivos y voces de guerra la policía.

Esto se lanzó a la carga y fue apedreado. Entonces empezó una lucha a brazo partido.

En pleno combate

La fuerza pública llevó en esta fase la peor parte y los agentes fueron arrollados.

Estudiantes y obreros quedaron dueños de la calle de Atocha y quedó errática en esta vía la circulación.

Los agentes se rehacen y dan nuevas cargas con sables y corras. El capitán Oceña cayó herido de una pedrada en la cabeza.

Al verie en tierra los guardias empezaron a huir. Prevenidos también los estudiantes, contestaron con disparos de pistola.

Los guardias nuevamente batidos hubieron en busca de refuerzos. Los revolucionarios les perseguían a pedradas.

Ante el temor de una represión, los estudiantes y sus acompañantes en la refriega se dirigieron a la facultad, derribaron la puerta, penetraron y tomaron allí posiciones para tratar de defender un reducho.

En puertas, ventanas y azoteas se situaron los defensores.

Lucha de sitio

A la calle de Atocha llegó luego fuerza de la guardia civil mandada por un comandante. Cual si se tratara de tomar una plaza, se puso cerco a una extensa zona.

Los civiles fueron recibidos a gritos y con silbidos.

Los sitiados hicieron una bandera roja en una ventana de la Facultad.

El comandante de los civiles detacó entonces una fila de tiradores y dió el orden de disparar en el caso de que fueran agredidos.

Desde la azotea cayó sobre la guardia civil aludida una lluvia de ladrillos y pedras a la que se respondió a tiros con fusiles de mano.

Se parlamenta

Después del fuego que hizo la guardia civil, apareció una bandera blanca, señal convencional para pedir parlamento preliminar del cese de hostilidades.

A esta señal se acercaron a los sitiados el comandante de la guardia civil y los jefes de seguridad y pidieron a los estudiantes que se rindieran y salieran a la calle.

Negáronse a este requerimiento los estudiantes, por lo que se retiraron los jefes que con aquellos habían parlamentado.

Sigue la lucha, heridos, un muerto

Frustrada la tentativa de parlamento, los jefes enviaron guardias a los terrados que rodean la Universidad.

Se reanuda la pelea.

Los estudiantes y los obreros sitiados contestaron con disparos de pistola a los tiros de los matones.

Cayeron heridos algunos combatientes de ambos bandos.

Un guardia civil que recibió un balazo en el vientre, falleció cuando le asistían en la casa de acorro más próxima.

Otro guardia sufrió un ladrillazo en la cabeza.

A la una de la tarde la acción se había generalizado hasta extremos insospechados y se oía tiroteo en distintos puntos de la población.

Escenas de espanto

Los sitiados sólo aparecen en las ventan

nes en el momento de disparar las pistolas.

Mientras tanto los guardias rodeaban los edificios de la Facultad y del Hospital Clínico, apoyadas y aliendadas estas manobras con descargas cerradas.

Entre los enfermos se produjo un pánico histerioso y cundió a poco por todas las salas y departamentos.

Alcadas aquellos dolientes, exaltados por la fiebre muchos y por lo horrible de la situación todos, se arrojaban de las camas, caían los unos y corrían frenéticos los otros.

En medio de este espanto se desarrollaban escenas desgarradoras.

Los proyectiles disparados por la guardia civil atravesaban la ventana de una sala donde yacen los niños enfermos.

Mientras tanto llegaban los que habían sido heridos cuando se defendían desde las azoteas.

El estudiante don Manuel Samper cayó con el hígado perforado por una bala y está gravísimo.

Mientras le cubrían una lluvia de proyectiles rompió los cristales del quirófano y puso en grave peligro al doctor Olivares a sus ayudantes y al propio doliente el joven Samper.

Todos se echaron rápidamente al suelo y en verdad muy a tiempo porque en aquel instante resonó otra descarga.

Los civiles creían que el quirófano era el último refugio de los sitiados.

Quedaron destruidos los cristales y el instrumental de operaciones. El edificio está lleno de impactos.

A las iras de la tarde cesó el fuego.

Victimario

He aquí los nombres de los heridos de que hasta ahora se tiene noticia:

Heridos graves: Obrero Juan Pardo; paisano Ramón Mazano; cabo de radiografía Antonio Peas; albañil Jaime Villar; teleno Luis Casas; estudiante Miguel Montes; otros estudiantes, de los que no se sabe el nombre.

Sargento de civiles Juan Cabezo que tiene una mano atravesada; guardia de seguridad Agapito Carrera, un ladrillazo en la cara.

El guardia civil muerto se llamaba Hermógenes Domingo.

Otras colisiones

En la escuela de veterinaria se dieron vivas y muéras y se enarboló bandera roja.

Un grupo de estudiantes acudió a la fábrica de tabacos y allí se les unieron los cigarrerías.

Este grupo de escolares y obreros recibió a pedradas a los guardias de seguridad.

Se practicaron muchas detenciones.

Las mismas escenas se desarrollaron en la Facultad de Farmacia.

Información complementaria

Sucesivamente se dan pormenores y detalles de los sucesos ocurridos y que en conjunto quedan relatados. Ha aquí algunos:

Se ha sabido que en el hospital clínico el doctor Bastos bajaba por el ascensor para exponer a los jefes de la fuerza pública el peligro que corrían los enfermos. En aquel momento reanovó una descarga cerrada que por fortuna no hizo blanco. El médico nombrado tuvo que bajar pegado a la pared.

Para salvar al estudiante Samper se le ha sometido a una transfusión de sangre, pero se desconfía de conseguir la salvación.

Muchos de los detenidos son menores de edad.

En el hospital una bala rompió la tubería conductora de gas y al expansionarse éste, los enfermos estaban amenazados de intoxicación por lo que fueron desalojados en el acto.

En la sala de mujeres asistidas por el doctor Nowa se ha encontrado un impacto a medio metro de una cama y en la sala de niños a cargo del doctor Sanier hay tres impactos.

En el quirófano del doctor Cardenal, mientras se operaba cayeron seis proyectiles.

En la sala de consultas hay tres impactos en los bancos destinados al público.

En el quirófano o recinto de operaciones quirúrgicas del doctor Bastos cayeron muchos proyectiles.

Se tiene noticia de diez y ocho heridos, además de los ya sabidos.

Indignación justificada

Los médicos y los catedráticos están fuertemente indignados por el proceder de la fuerza pública y lo que en particu-

lar excita y exalta su enojo es el ataque y el fuego de fusil contra los recintos de operaciones quirúrgicas (quirófanos) y contra la sala de niños enfermos.

El doctor Recasens dice que la conducta observada por la fuerza pública no tiene justificación posible.

—El tiroteo contra la Facultad, añade, ha sido una profanación. Yo tuve que utilizar el teléfono echado al suelo por el temor de recibir un balazo; iré personalmente a protestar ante los señores almirante Aznar, jefe del Gobierno, ministro de la Gobernación, marqués de Hoyos y de Instrucción Pública Gascón Marín.

Como resumen de sus enérgicas manifestaciones el doctor Recasens añadió:

Después de lo ocurrido, yo no puedo ser compatible con el Gobierno.

Otros disturbios

Madrid.—En la escuela normal se ha declarado la huelga.

Los católicos se resistían y se promovió una riña.

Uno de los del comité directivo fué herido de un navajazo en el muslo.

Por la noche se formaron animadísimo y nutridos grupos en la Puerta del Sol y en ellos se comentaba vivamente lo ocurrido y se exteriorizaba la simpatía y solidaridad con los estudiantes y los obreros.

Se dieron vivas y muéras, se profirieron gritos subversivos que no es posible telegrafiar.

La fuerza se lanzó a la carga contra las multitudes, hubo empujones, saltos, carreras, cierres de cafés y de casas particulares. Se detuvo a muchos ciudadanos.

A las diez de la noche se había restablecido la tranquilidad.

Esta madrugada en la plaza del Carmen se ha promovido una revuelta y se han dado cargas de las que han resultado dos heridos.

Habían dos ministros

El de la Gobernación, marqués de Hoyos, dice que la guardia civil no entró en la Universidad porque ésta goza de fuero especial, y añade que la fuerza pública no entrará en aquel recinto, mientras el claustro de cate drático no lo pide.

—¿Cerrará usted la Universidad? preguntaron los periodistas al ministro de instrucción pública, señor Gascón Marín; y este contestó:

—Las autoridades académicas son las llamadas a responder, añadió: Lamento que se mezclen con los escolares elementos de desorden.

La Junta de la Universidad ha acordado cerrar las clases.

EL MOMENTO POLITICO

Los constituyentes

Extracto de una nota

Es hoy tema del día la nota dada por los prohombres constituyentes. Ven a continua

ción copiados textualmente los puntos más esenciales:

Una vez más afirmamos que el bloque constituyente es de verdadera Federación de partidos o grupos, cada uno de los cuales conserva, no obstante, su propia personalidad y su sello característico, si bien todos han de acomodarse a lo que demanden las exigencias de la unión en lo que nos es común.

Una de las cosas que nos liga es la solución del problema gravísimo que sólo puede otorgarla la soberanía nacional, en toda su plenitud por medio de unas Cortes Constituyentes, y para esto se requieren unas elecciones sinceras, sin sombra alguna por parte del Gobierno de parcialidad y menos de coacción.

Confiadamente esperamos que cuantos acepten como principio primordial y básico la soberanía nacional nos otorguen un crédito de confianza.

Si el Poder viene a nuestras manos y las Cortes Constituyentes que han de ser convocadas enseguida nos otorgan su confianza para seguir gobernando con ellas, reclamaremos la potestad de la nueva Constitución que ha de reestructurar el Estado, al bien reconociendo y recomendando la más plena libertad a los diputados para añadir, quitar, variar o votar y en los ministros mismos la facultad de disentir de la opinión de la mayoría en alguna cuestión, formulando votos particulares, sin que esto rompa la unidad de Gobierno, porque todos los que lo componen han de comprometerse a acatar en último término la voluntad soberana de la nación, sin perjuicio de reservarse el derecho en ciertos casos de servirla o no en puestos públicos.

Punto esencial es también para nosotros la exigencia de todas las responsabilidades contraídas por la dictadura. Es imperativo corregir por la justicia y medida de previsión para evitar en lo que humanamente sea posible la reincidencia en un régimen de fuerza, que no sólo viola el derecho causando estragos irreparables en el orden material, sino que mancha la historia de las naciones y los límites de la civilización.

Aunque no tenemos fe ninguna y cada vez menos en la sinceridad electoral que pregona el Gobierno, vamos a las elecciones municipales y recomendados a todos nuestros amigos que acudan unidos a los comicios.

Antes de concluir queremos hacernos cargo de la acusación que la ignorancia o la inercia de adulación al soberano nos ha dirigido reiteradamente con toda acritud.

Se nos dice que con nuestras exigencias pretendemos humillar y vejar al Poder moderador, de quien se ha de recibir el encargo

de gobernar. Entendemos que no hay humillación jamás cuando se trata de seguir a la voluntad nacional; en todo caso lo que nosotros llamamos es la suspensión de aquellas prerrogativas que, por ser absolutamente indispensables para la existencia de las Cortes Constituyentes, para su libertad y para el ejercicio hasta el fin de su plena soberanía en la obra que han de realizar.

Para la realización de nuestros propósitos consideramos indispensable vivir en un ambiente de cordialidad civil. En tal sentido reclamamos con urgencia la concesión de una amplia amnistía que alcance por igual borran do cualquier posible diferencia a todos los delinquentes políticos tanto militares como civiles.

Como última palabra, hemos de advertir que todos nuestros acuerdos han sido tomados con absoluta unanimidad.

Republicanos y socialistas

Madrid.—En la Casa del Pueblo se ha celebrado un mitin concarriísimo y muy animado.

Pronunciaron discursos vibrantes la abogada señora Victoria Keal y los republicanos don Rafael Sánchez Guerra y don Eduardo Ortega Gasset y otros.

Dos noticias

En un accidente de aviación ha muerto el teniente Esperza.

Se han separado del diario «El Sol» el eminentemente escritor don Félix Lorenzo (Hellóñ) y el renombrado caricaturista Bagaría.

Colección Universal

La biblioteca de clásicos españoles y extranjeros antiguos y modernos, mas amplia y económica que existe en nuestra lengua. Las traducciones se hacen siempre directamente del idioma originario por excelentes escritores. Mensualmente publicanse 5 números, que constituyen varios volúmenes. Suscripción trimestral (15 números, 6 pesetas).

ACABAN DE APARECER

«Leyendas Heróicas de los Rusos» (número 1.165) 0'50 pesetas.

Dickens: «La vida y aventuras de Nicolás Nickleby» tomos 3.º y 4.º (números 1.166 69 y 1.172 75) 4 pesetas.

Lope de Vega: «La Estrella de Sevilla» (números 1 170 71) 1 peseta.

Gaskell: «Norte y Sur» tomos 1.º y 2.º (números 1.176 79) 2 pesetas.

Pida el Catálogo de esta Biblioteca que se vende encuadrada a la rústica y en tela o pasta.

Espasa Calpe S. A. Apartado 547.— MADRID.

Hojas impresas
para
Liquidación del Libro de Ventas

Véndense, en esta ciudad, en Tipografía Mahonesa,
calle Nueva

ANTONIO CURIESES

PROFILAXIS DE LA TUBERCULOSIS Y DEL HAMBRE 5

rara la tuberculosis germinativa, excepcional el paso de bacilos de la madre al embrión, y admite, como todos los autores modernos, especializados en esta materia, que son infinitamente más numerosos los casos de infección caecida después del nacimiento.

A este respecto citaré la estadística de Hamburger, la cual establece las siguientes proporciones de enfermos víctimas de tuberculosis, según edades diversas:

Niños de un año, el uno y medio por ciento; de dos años, el 9 por ciento; de tres a cuatro años el 30 por ciento; de cinco a seis años, el 44 por ciento; de siete a diez años, el 86 por ciento. No todo el aumento considerable de tísicos paralelamente al de la edad.

Bernard y Debré hicieron observaciones en la maternidad del hospital de tuberculosis de Laénec donde sólo ingresan las tísicas embarazadas al final del período de gestación, a fin de evitar el contagio de otras mujeres indemas de dicha dolencia. Comprobaron estos autores que, el hijo de la mujer tuberculosa, se infecta después del nacimiento, adquiriendo la enfermedad por contagio de la madre. De 58 niños de mujeres tísicas, 40 se hicieron tuberculosos y 18 quedaron indemnes. Los 18 sanos solamente estuvieron en contacto con la madre de ocho días a tres meses. La infección de los enfermos ya se había instalado a los seis meses de contacto con la madre.

de la temible afección que siega innumeradas vidas en todo el orbe conocido? ¿Quién no siente temor por sí mismo al oír pronunciar la palabra tuberculosis? Terrible enfermedad, formidables enfermedades que resta tantas energías a los pueblos, que es la sangría abierta de la economía de infinitas familias, que es el terror y espanto y duelo eterno de innumerables hogares desdichados; sí, eterno; porque aquel hogar en que penetra el bacilo de Koch, es dominado lentamente, arteralmente, y lentamente es destruido: primeramente un miembro, después otro, y luego... la desaparición de una familia o de una estirpe antes prepotente y vital.

Ved transitar por las poblaciones, mirad en vuestras tertulias, arrastrar su tuberculosis a innumerables amigos, a infinitos deudos víctimas de la inconsabida bronquitis crónica, que, muchas veces, puede serlo realmente, pero que las más consisten en una de esas formas fibrosas de la tisis pulmonar, que evolucionan con lentitud inaudita, que permiten vivir a los pacientes docenas de años, sin que la enfermedad sea capaz de destruir sus organismos perfectamente dispuestos para la lucha, tan ricos en defensas orgánicas que cercan, que sitúan—por así decirlo,—a los temibles bacilos, en todo momento atacados por unos combatientes activos que, al sucumbir, forman un dique defensivo tras el que se aprestan nuevos defensores. Y a cada avance de la lesión, a cada milésima de milímetro de campo invadido, se suceden rudas y prolon

CASAS RECOMENDADAS

Tipografía Mahonesa

Imprenta: Librería: Objetos de escritorio
CALLE NUEVA

EL BARATO

Gran surtido en
CAMISERIA desde 4'50 una

Siempre barato

Cuando tenga que alquilar un piano
recuerde siempre la casa

Manolo Cardona

MILES DE ARTICULOS

al precio unico de 0'95

La Casa de las Medias

L'ABELLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

Albayalde en pasta (únicamente puro garantizado)

El mejor y el de más rendimiento
Fabricado por la Real Compañía Asturiana de Minas

Verde Cardenillo Puro «Vert d'aram»
La pintura más resistente al exterior y al agua del mar

Venta: CASA BARRIO

Fundada en 1869
Pi y Margall, 26 MAHON Teléfono, n.º 22

Fábrica de toda clase de LICORES, JARABES y HORCHATAS de

Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

Calidades Inmejorables. Precios limitados

Fabricante del verdadero y típico licor

Belomacal BELTRAN. Rey de los digestivos

Desconfíen de imitaciones. Exigjan siempre

PARA COLONIAS Y QUINAS

DESDE 3'25 PTAS. LITRO

CASA MIR DOCTOR ORFILA, 92

Gran variedad en lanas para labores

DESDE 0'50 PTAS. MADEJA

Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, tintas, etcétera.

PROFILAXIS DE LA TUBERCULOSIS Y DEL HAMBRE

de numerosos autores que merecen crédito, padecemos o hemos padecido todos o casi todos los pobladores del mundo, en los sitios hollados por la planta europea... Dice Kraemer que no es admisible el concepto de la herencia de la tuberculosis, y entre otras pruebas más científicas de su aserto, expone que puede heredarse cualquier disposición poco importante de los órganos (corazón, estómago), o cualquier anomalía en el desarrollo de los órganos introducida en el plasma del germen, (sindactilia, por ejemplo), pero una piedra que a un antecesor le haya abierto un agujero en la cabeza, o el arador de la sarna que inflamó su piel, o el bacilo tuberculoso que aquí y acullá lesionó los tejidos del cuerpo, no es fácil que puedan heredarse... La infección germinativa puede aplicarse en los animales de laboratorio, sólo a fuerza de grandes trabajos y de repetidas experimentaciones, favorecidas siempre que no se trasladen los bacilos directamente al embrión. Römer afirma, por su parte, que sería una casualidad el que de los millones de células germinativas, llegara, precisamente a la fecundación, la que estuviese afectada, por el bacilo de Koch. Solamente en el caso de tuberculosis de los órganos elaboradores de las células germinativas, podría admitirse la existencia de millones de células portadoras del agente determinante de la infección tuberculosa. Por eso Hayek, tan documentado en estas cuestiones, considera muy

gadas peleas que mantienen la campaña en activo durante años y años. Pero aquel enfermo, a quien su lesión es incapaz de procurarle serios trastornos, es un tisedor sempiterno que con sus espantos, va sembrando la muerte, va provocando la muerte de su marido, o de su mujer, de sus hijos, de sus semejantes, a los que ve perecer de la enfermedad que él padece sin saberlo, y que él propagó inconscientemente... Esto es, señores, lo que yo quiero invocar por doquier. Se acabó el antiguo concepto de la tuberculosis hereditaria. La tuberculosis excepcionalmente se hereda; la tisis se contagia, y así alguna vez habéis podido observar que una familia sucumbió víctima de la terrible peste blanca, no penseis que los hijos heredaron de sus progenitores el bacilo Koch. Es hecho, comprobado por la ciencia, que los bacilos provocadores de la fatal lesión, fue ron inoculados, en vida extrauterina, al tierno infante que gozaba las caricias paternales, quizá por el padre inconsciente que, con un beso, segaba en flor la vida que poco antes había dado; que desahacía, con una caricia, el fruto más preciado de sus amores... Voy a relataros, con la rapidez a que me obligan mis ocupaciones, hechos demostrativos de este concepto acabado de expresar, porque es conveniente propagar ese concepto epidemiológico de la tisis, enfermedad endémica, enfermedad genuinamente contagiosa, enfermedad, en fin, que al decir

DOS LIBROS TRASCENDENTALES

Como hicimos la revolución de octubre

Por León Trotsky

Precio. Dos pesetas

Campeños y bandidos

Por Vsevolod Ivanof

Precio. Dos pesetas

Ediciones de «NOSOTROS»

Véndense, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona 24 de marzo de 1951

Francos cheques	36 70
Libres id.	45 55
Dollar id.	9 5675
Liras id.	49 0
Interior serie A.	67 30
id. id. B.	67 30
Amort 5 p 100 serie A. 1950	89 50
id. id. B. 1920.	89 50
Exterior serie A.	86 25
Obligaciones Compañía Trasmásica 6 p. 100 1922	00 00
id. F. C. Norte Prior.	72 25
id. id. 5 por 100	84 60
Amort. 5 p 100 serie A. 1917.	84 60
Amort 5 p 100 serie B. 1917.	84 60
Obligaciones S. A. J. General	000 00
Agua Barcelona 6 p 100	91 65
Acciones norte y fin mes	78 90
id. Alcanteras id.	00 00
id. Andaluces id.	00 00
id. Orenses id.	00 00
id. Colonias id.	104 50

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona 24 de marzo de 1951

Amortizable 5 p 100 A 1920	89 50
id. id. B 1920	89 50
Interior 4 p 100 A	67 30
id. id. B	67 30
Amortizable 5 p 100 A 1917	84 60
id. id. B 1917	84 60
id. id. 5 p 100 A 1927 libre	100 10
id. id. B 1927 libre	109 10
Exterior 4 p 100 A	86 25
id. id. B	86 25
Obligaciones Norte Prioridad	00 00
Alcanteras 5 p 100 1.ª hipoteca	68 55
A. delonca 2.ª serie fijo	00 00
Ceda B. Hip. España 4 p 100	00 00
id. id. id. 5 p 100	98 80
id. id. id. 6 p 100	119 00
Francos cheques París	00'00 a 36 70
Liras id. Roma	00'00 a 49 10
Dollars id. New York	0'00 a 9'5675
Libras id. Londres	00'00 a 45 55
Reichsmark id. Berlín	0 00 a 2 255

MONEDAS DE ORO

Alfonso XIII	181 00
Onzas y sus fracciones	181 00
Isabelinos	182 00

Duros por litro

COTIZACIONES

DE VALORES LOCALES

Obl. Ayunt. Mahón 6% E 1897	100
id. id. 6% E 1916	140
id. id. 5% E 1921	100
Empto. 100.000 ptas.	100
id. Ayunt. Mahón 5% B 1921	100
Empto. 45.000 ptas.	100
id. Ayunt. Mahón 6% E 1925	100
id. id. 6% E 1927	100
libre impuestos.	100 105
libre impuestos.	100 104
Acciones La Eléctrica Mahonesa S. A.	100 114
Oblig. Eléctrica Mahonesa S. A. 6%	100 105
Acciones Banco de Menorca.	10
id. Banco de Ferrerías.	10
id. Crédito Mercantil de Menorca.	80 75
Acciones Sociedad General de Alumbrado	100 104
Obl. Sdad. Gral Alumbr. 6%	100 104

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento 1.º abril 1951, de las DEUDAS INTERIOR EXTERIOR y AMORTIZABLE.

También descontamos los cupones de otros valores cuyo importe líquido nos sea conocido.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento abril de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 y 5 p 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

OBRA NUEVA

EL OBRERO

por ESTVARNEL

La trágica vida de los asalariados representada con rasgos sobrios por este escritor flamenco.

Precio: Cinco pesetas.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, Calle Nueva.

Biblioteca de Ideas y Estudios Contemporáneos

Dr. A. Anselmo González — Nacimiento y evolución de la inteligencia	5'00
Max Nordau — La esencia de la civilización	7'00
E. Bleiler — El pensamiento disciplinario	6'00
Ernst Jünger. — Las tempestades de acero	7'00
A. Liano — El imperio de los negros blancos	6'00
Charles Véchard — Los z'gs-z'gs del amor	5'00
G. K. Chesterton. — La esfera y la cruz	5'00
Leonidas Andrew. — El Océano	4'00

Interesantes libros

S. Mingulón. Al servicio de la Tradición	5'00
Pablo Iglesias. Al servicio del Pueblo	5'00
Alejandro Lerroux. Al servicio de la República	5'00
F. Hernández Mir. La Dictadura en Marruecos	5'00
J. Barja de Quiroga. La crisis del capitalismo y la capitalización del trabajo	5'00
Angel Ossorio. Esbozos históricos	5'00
Emilio Vellando. La estabilización de la peseta	5'00
Alcilio Garcetoral. La ruta de Marcellino Domingo	5'00
J. García Gillego. Necesidad de Cortes Constituyentes	6'00
Vicente de Roig Ibáñez. Lo Constitución que precisa España	4'00
Salazar Alonso. La justicia bajo la dictadura	5'00
Alejandro Lerroux. Pequeñas tragedias de mi vida	5'00

La Ciencia de la Vida

Obra que agota el saber sobre los problemas de la existencia de los seres. La más rica fuente, en mucho tiempo, para saciar la sed de curiosidad toda persona inteligente.

Son autores:
El universal H. G. WELLS
El biólogo J. HUXLEY
El diplomático G. P. WELLS

La Ciencia de la Vida lleva ilustrada su amena exposición con una interesantísima profusión de grabados, en número superior a 1.500.

Está impresa, con limpieza y cuidado, en papel couché.

Además contiene gran cantidad de láminas en colores.

La obra completa se editará en dos volúmenes de más de 500 páginas cada uno, al precio de 70 pesetas tomo.

Por 140 pesetas puede usted poseer la maravillosa enciclopedia que han escrito acerca de la Vida el genial literato y los dos biólogos ingleses.

Se ha editado ya el primer volumen que puede adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva, de esta ciudad.

Novedades Literarias

Jean Ravenna. — María de Jeru...	5'00
Felipe Trigo. — Marló de un bno.	5'00
T. Trilby. — Princesa de Rivier.	5'00
Tarasov R. — Soborno	5'00
Gabriel Rabarète. — Agnés	5'00
Worsky. — La emperatriz can...	5'00
Benito Mussolini. — La a nante del cardenal	5'00
F. Witche zky. — El navío negro.	9'00
Hernán Robieto. — Sangre en el trópico	5'00
César González Ruano. — Vida, pensamientos y aventuras de Miguel Llamano	5'00
Ch. Laciéro. — El agente secreto.	5'00